



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS AU :**

**Par la poste :**

Module de réception des soumissions de l'Agence  
Parcs Canada  
Service national de passation de marchés  
111, rue Water Est  
Cornwall ON K6H 6S2

**Par télécopieur :** 1-877-558-2349

A/S de Céline Morin

**REVISION 001 TO THE  
REQUEST FOR PROPOSAL**

**RÉVISION 001 À LA  
DEMANDE DE  
PROPOSITION**

The referenced document is hereby revised;  
unless otherwise indicated, all other terms and  
conditions remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de demeurent  
les mêmes.

**Issuing Office - Bureau de distribution :**

Agence Parcs Canada  
Service national de passation de marchés  
111, rue Water Est  
Cornwall ON K6H 6S2

<b>Title - Sujet :</b> Services d'accueil et d'entretien ménager au Centre d'interprétation et d'observation de Pointe-Noire et services d'entretien ménager au quai de Baie-Sainte-Catherine	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation :</b> 5P300-19-0421-A	<b>Date :</b> 4 mars 2020
<b>Amendment No. - N° de modification :</b> 001	
<b>Client Reference No. - N° de référence du client :</b> 10192145	
<b>GETS Reference No.   N° de référence de SEAG :</b> PW-20-00909162	

<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin :</b> <b>At - à : 14 h</b> <b>On - le : le 14 avril 2020</b>	<b>Time Zone - Fuseau horaire</b> Heure avancée de l'Est
--	---

**F.O.B. - F.A.B. :**  
**Plant - Usine :**     **Destination :**     **Other - Autre :**

**Address Enquiries to - Adresser toute demande de renseignements à :**  
Céline Morin

<b>Telephone No. - N° de téléphone :</b> 613-938-5940	<b>Fax No. -N° de télécopieur :</b> S/O	<b>Email Address – Courriel :</b> Celine.morin@canada.ca
--	--	---

**Destination of Goods, Services, and Construction - Destination des biens, services et travaux de construction :**

Parcs Canada  
141, route 138 et 151, route 138  
Baie Sainte-Catherine QC G0T 1A0

**TO BE COMPLETED BY THE BIDDER - À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE**

<b>Vendor/ Firm Name - Nom du fournisseur / de l'entrepreneur :</b>	
<b>Address - Adresse :</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone :</b>	<b>Fax No. - N° de télécopieur :</b>
<b>Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/ Firm (type or print) - Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) :</b>	
<b>Signature :</b>	<b>Date :</b>

N° de l'invitation - Solicitation No.  
5P300-19-0421-A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
10192145

N° de la modif - Amd. No.  
00

Titre – Title :

Services d'accueil et d'entretien ménager au Centre d'interprétation et d'observation de Pointe-Noire et services d'entretien ménager au quai de Baie-Sainte-Catherine

Autorité contractante - Contracting Authority :  
Céline Morin

Cette modification vise à apporter des modifications aux documents d'appel d'offres.

Veillez remplacer la partie 1 de l'Annexe F (Critères techniques obligatoires) par ce qui suit :

## ANNEXE F

### Évaluation technique

#### 1. Critères techniques obligatoires (RÉVISÉS)

Les soumissions doivent satisfaire à tous les critères techniques obligatoires indiqués ci-dessous. Le soumissionnaire doit fournir la documentation nécessaire afin de démontrer qu'il se conforme à cette exigence.

Les soumissions qui ne satisfont pas à tous les critères techniques obligatoires seront déclarées irrecevables. Chaque critère technique obligatoire devrait être traité séparément.

O1	La base budgétaire maximale de ce projet est de <b>129 000,00 \$ (année 1 et 2 années d'option), n'incluant pas les taxes.</b> Toute proposition financière dont le total est supérieur à ce montant sera automatiquement rejetée. La divulgation des fonds n'oblige pas le Canada à déboursier ce montant.
O2	Dans sa proposition, le soumissionnaire doit s'assurer de répondre avec précision à chacun des critères présentés dans le tableau critères techniques cotés qui suit.  Parcs Canada pourrait contacter les clients fournis en référence pour obtenir confirmation de l'information.

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.